

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPI LAPSZERDA, 1931 SZEPTEMBER 16.
TIMINARA - TEMESVAR, VII. EVF. 208. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE Dⁿ

Memento!

Biatorbágy és Salzburg ugy kerülnek egymás mellé a nap szomorú krónikájában, hogy mindkét helyen ugyanabban az időben vérbe fulladó tüntetés volt. Az eseményeket kommentáló krónikás szempontjából nem bír jelentőséggel, hogy az egyik helyen bolsevik-terrorista bombája robbant, míg a másik helyen a pl-lenkező véglet ragadtatta magát sorsdöntésre alkalmas kilengésre. Mindkettő a kiméletlen erőszak eszközeit vette igénybe. Az egyik alattomosan, bután, a cél gyors elérésének minden reménye nélkül, a másik nyíltan, tudatosan és a végső cél felé törve. Célját egyik sem érte el: sem a kommunista terroriszervezet, sem az osztrák nacionalista szervezet. Az egyik és másik kísérlet is számos emberéletbe került. És a két szélsőséges világszemlélet mint malomkövek között öröklődik a régi világ régi mentalitása.

A szélsőségek soha nem képviselték az igazságot. És ezért nincs igaza sem a szovjetesillagos vörös lobogó alatti tömörülő nemzetközi szervezetnek, sem a nemzeti lobogóra esküdző Heimwehrnek sem. Nincs azonban igaza a kettő között teljes tünyságban elhelyezkedő régi világ képviselőinek sem. A jogot a hatalom teremtette meg mindenkor és ez alapozza meg ma is. A hatalom birtokában levő régi világ büne az, hogy nem tud élni hatalmával. Ugy áll tétova tételességekben a hatalommal kezében, mint a beteg azzal az orvossággal, melyhez nem kapott használati utasítást. Beteg azonban sok van a világon és ha ezek látják az életmentő orvosságot, ki veheti rossz néven, hogy kurukszlók kapkodnak utána, ha az orvosok elvesztik fejüket? Az orvosok időnkint összeülnek Genfben, hogy konziliumot tartsanak a nagybeteg fölött, de a tanácskozásnál egy lépéssel sem jutnak tovább. A beteg ereje egyre fogy, ezzel együtt türelme is elhagyja és így esoda-e, ha kétségbeesít eszközökhöz nyúl? Nem a helyes és szava a mienk a kilengésekkel szemben, melyeket mint minden brutális erőszakot, szívünk mélyéből utálunk és lelünk minden felháborodásával visszautasítunk és elítélünk. Szeretnők azonban harsogó kürtök zengő hangját kölesönözni minden szavunknak, hogy megremegessék és rombadöntsék az avult előítéletek jerikói falait, életre keltsék az alélt lelkiismereteket és beharsonazzák a süket füleket:

Terroristák felrobbantottak egy nemzetközi gyorsvonatot, hogy tüntessenek a mai világrend ellen

Budapesttől alig egy órányira, Biatorbágy állomás mellett, felrobbantották a Budapestről éjjel féltizenkét órakor elindult nemzetközi gyorsvonatot. A budapesti keleti pályaudvarról szombat éjszaka szabályszerű pontossággal indult el Bécs felé a nemzetközi gyors. Alig egy óra múlva Biatorbágyról telefonon jelentés érkezett a keleti pályaudvar főnökségéhez, hogy a vonat ellen merényletet követtek el.

Amikor a vonat ráfutott a

Segélykiáltások az éjszakában és kétségbeesett mentés fáklafénynél

A robbanást az egész Községben hallották és a viadukt irányába siettek. A biatorbágyi állomásfőnök jelentést tett Budapestre, ahonnan nyomban utnak indították két segélyvonatot, azonkívül nagy aparáttal kivonultak a mentők, valamint a rendőrség emberei is. A mentési munkálatok azonnal megkezdődtek és egymásután szedték ki a vonat romjai alól a sebesülteket és a halottakat.

A gyorsvonat utasaira pályáztak a terrorista merénylők

Az áldozatok között nagy részben vannak magyarok, de vannak köztük osztrákok, belgák és angolok is. Egy belga mérnök a feleségével együtt vesztette életét.

Temesvárott az a hír terjedt el, hogy az utasok között volt Telkes Henrik temesvári mérnök is. Telkes ma a családjához táviratot intézett, amelyben jelenti, hogy minden baj nélkül Bécsbe érkezett.

A halálos áldozatok között számos vasutas van, ezenkívül több magyar munkás is az életét vesztette. Ezek a heti munka végén vidékre utaztak és azért használták a gyorsvonatot, hogy hamarabb haza érkezzenek. A merénylet következtében a vasúti forgalomban nem történt fennakadás, mert a kettős vágányú viaduktnak csak egyik vágánya sérült meg, a másik használható.

Biatorbágy melletti kettős sín-páru viaduktra, egyszerre irányítottató robbanás rázkódtatta meg a levegőt. A következő pillanatban kisiklott a mozdony, áttörte a viadukt vaskorlátját és lezuhant a husz méteres mélységbe.

A mozdony magi utár rántotta a szerkocsit, a podgyászkoecit, két hálókocit és három személykocit. Az egyik hálókocsi az volt, amely Bukarest és Bécs között közlekedik.

Az első félórán nyolc halottat és tizenhat sebesülteket emeltek ki. A halottakat a biatorbágyi temetőbe vitték, a sebesülteket pedig Budapestre szállították és a Rókus-kórházban helyezték el.

Ezek közül többen meghaltak. Az áldozatok száma azonban egyre szaporodott és hétfőn reggel már huszonegy halottja volt a merényletnek.

Érdekes, hogy a merénylet színhelyén két órával előtt haladt el a bécsi személyvonat, amely minden baj nélkül jutott tovább.

Vasúti munkások és utazkacsnák dolgoznak a romok eltakarításán és a viadukt helyreállításán.

A nyomozó hatóságok arra a meggyőződésre jutottak, hogy a biatorbágyi merénylet egyik része annak a hadjáratnak, amelyet a kommunisták moszkvai utasításra Európaszerte megindítottak. A merénylet feltétlenül nemzetközileg volt megszerveve és arra mutat az a körülmény is, hogy

szombaton éjszaka Londonból és Koppenhágából telefonon felhívták a budapesti keleti pályaudvart és még a szerencsétlenség előtt németül kérdezték, hogy a Bécs felé haladó gyorsvonattal nem történt-e szerencsétlenség?

Ebből következtetik, hogy a merénylet külföldi szervezet tudtával és ellenőrzésével ment végbe. Ezt bizonyítja az a levél is, amelyet a merénylők hagytak a helyszínen és amelynek szövege a következő:

Munkások! A kapitalista társadalomnak nincsen joga ahhoz, hogy benneteket éheztesse. Minden hónapban hallani fogtok rólunk, mert a mi barátaink mindenütt otthon vannak. Nincsen munkaalalom! Hát mi majd csinálunk! Mindent a kapitalisták fizetnek meg. Ne féljétek, a benzin nem fogyott el!

A pokolgép maradványaiból megállapították azt is, hogy annak akatrészei azonosak azon bombákéival, amelyekkel a közelmúltban Németországban, Jugoszláviában és Romániában követtek el vasúti merényleteket. A berlini rendőrség vasárnap óta állandó összeköttetésben áll a budapesti rendőrséggel és a nyomozás minden fázisa iránt érdeklődik. G e n n a t berlini rendőrtanácsos annak a meggyőződésnek adott kifejezést, hogy

a biatorbágyi merényletet ugyan azok követték el, akik néhány hét előtt Jüterborg közelében a Berlin—párisi gyorsvonatot robbantották föl.

A budapesti rendőrség vasárnap és hétfőn számos kommunistavezért tartóztatott le. A kihallgatások során azonban kiderült, hogy ezeknek fogalmuk sem volt a készülő merényletről. A rendőrség azt hiszi, hogy a merényletet három ember követte el, akik közül egy vigyázott, kettő pedig elhelyezte a pokolgépet. Valószínű, hogy a merénylők autón mentek a helyszínére.

A rendőrségen jelentkezett egy takszissóffór, aki elmondotta, hogy szombaton este felé megszólította két jólöltözött férfi, akik elmondották, hogy szeretnének autót bérelni, de sóffór nélkül. Mivel a sóffór nem volt hajlandó autóját így átengedni, tovább mentek.

A sóffór pontos személyleírást adott a két ismeretlenről.

(Folytatás az 5. oldalon.)

Biatorbágy és Salzburg! Két véglet szimbóluma! Mindkettő hatalomra törekszik! Ébredjétek nagyok és ha-

talmasok! Ébredjétek és segítsetek az agyonzaklatott világon, mielőtt nem késő és mielőtt a jobbról és balról

tornyosuló véres hullámok el nem mossák azt a keveset is, ami még megmaradt!

Szónoklók és legyilkoltak

Irta: JAKABFFY ELEMÉR Dr.

A most Genfben lezajlott hetedik nemzetkisebbségi kongresszus alkalmából a lengyelországi ukránokat Rudnicka asszony képviselte, aki a lengyel parlamentnek is tagja, a romániai bolgárokat pedig Tosef Teodor bazargici ügyvéd.

Rudnicka asszony először vett részt kisebbségi kongresszuson, nem csodálkozhatunk tehát, hogy a megnyerő külsejű fiatalasszony beszédét Wilfan elnök rövidesen félbeszakította, öt arra kérve, mérsékelje bírálatát a lengyel kormányrendszerrel szemben. Rudnicka asszony arcát egy kis pir borította el, de nyugodtan folytatta beszédét. Mikor ennek során előadta, hogy hazájának nemzettestvércével szemben pogrom folyik és a hatóságok még azt is meggátolják, hogy az életbenmaradt súlyos sebesülteket orvosi kezelésben részesítsék, az elnök felfüggesztette az ülést, tanácskozára hívta össze a vezetőség tagjait, aminek eredménye lett,

hogy Rudnicka asszonynak még csak zárószavakhoz adták jogot. Ezekben a képviselő hangszólta: kétségtelenül a szót otthon és itt is könnyebben elfojthatják, mint azokat a szenvedélyeket, amelyek rövidesen feltétlenül kirobannak és súlyos következményeket hoznak.

Talán ugyanabban az órában, amikor ezeket hallottuk, dördült el Lengyelhonban az a fegyver, mely Halowka renegát ukrán képviselő életét oltotta ki. A nemzetárulóval végzett egy fanatikus ukrán, talán meg sem gondolva tettének milyen politikai következményei is lesznek.

Másnap Tosef Teodor romániai bolgár delegátus emelt szót. Ő már régen tagja a kongresszusoknak, hangja lényegesen mérsékeltebb tehát, de az ilyen világforumok előtt a szenttelenség néha még nagyobb hatást kelt. Ő is szörnyű jogtalanságokat adott elő, ő is figyelmeztette a világ hatalmasait, hogy a kisebbségek jogegyenlőtlensége és az

elnyomatás milyen súlyos következményekkel jár. Másnap ismét politikai gyilkosságról értesültünk, mely Bazargic-ban némitott el egy kisebbségi vezért.

Akik pedig a világpolitika fókuszában végighallgatták a kongresszus tagjainak szónoklatait és a távirati hírekből értesültek e rónés gyilkosságról és ezek fölött egy kis elmélkedtek, a következőket állapíthatják meg:

Azok a kisebbségi vezetők, akik még Genfben szónokoltak, egy kicsit a próféták sorsára jutottak. Őket okolják a hatalom birtokosai. Őket mondják izgatónak, ő bennük látnak veszélyt, pedig ők csak előre sejtik a jövőt és érzik, hogyha szavuk a politika nagy pusztájában elhaló szó marad: rövidesen elérkezik a nap, melyen beteljesedik a szomorú jóslat: Európa kulturájának nagyvárosában kő kövön nem marad.

A rövidéletű osztrák Heimwehr-puccsal kapcsolatban Starhemberg herceget letartóztatták és a linzi fogházba szállították

Az osztrák Heimwehr szombatról vasárnapra virradóra puccszerűen megához akarta ragadni a hatalmat. A P f r i e m e r dr. vezetése alatt álló salzbürgi és felsőstájerországi Heimwehr-csapatok vasárnap hajnalban egyszerre több községben megszállták a középületeket és az utakat. Ugyanakkor Pfriemer dr. falragaszon tudtatta a lakossággal, hogy a Heimwehr a hatalmat átvette. Vasárnap virradó éjszaka Pfriemer csoportja megszállotta Bruck an der Mur, Kapfenberg, Feldweg, Judenburg és Schlamming stájerországi városokat. Ugyanez történt a felső-ansztriai Kirchdorfban és számos kisebb községben. Pfriemer a kiáltványában feloldja a köztisztviselőket esküjüktől.

Bécsben a hír vasárnap reggel nagy riadalmat keltett. A kormány azonnal megtette az intézkedéseket és katonaságot, esendőrséget és rendőrséget küldött a Heimwehr ellen. Különböző helységekben kisebb összeütközések voltak az államrendőrség, katonaság és a Heimwehrek között. Két ember életét veszítette, sokan sebesültek az összecsapások során. Kapfenbergben délelőtt lövöldözés volt a Heimwehrek és a szociáldemokraták között, amelynek során egy ember meghalt, 11 megsbesült.

Bécsben a rendőrség letartóztatott egy negyven emberből álló felfegyverzett Heimwehr csoportot, amely a felkelés területére akart utazni. A pályaudvarokat szigorúan ellenőrzik és mindenkit igazoltatnak.

A bécsi Heimwehrek több száz főnyi csoportja kivonult a Klosterneuburg melletti Puchbergre, ahol tábort ütöttek.

A bécsi rendőrség azonnal kivonult ellenük és hamarosan megadásra bírta a Heimwehre-

ket, mire mind a 700 ember letette a fegyvert. A fegylokat ötvenes csoportokban beszállították a klostérneuburgi lakanyába. A vezéreket továbbra is fogva tartják.

Vasárnap estig a kormány mindenütt helyreállította a rendet. Több száz embert letartóztattak. Pfriemer dr. ellen, akit sehol nem találnak, elrendelték a körözést. Pfriemer dr. segítőitársát, R a u d e r dr-t elfogták, W i n k l e r dr. belügyminiszter manifesztumban tudatta a néppel, hogy a rend mindenütt helyreállott és hogy semmi aggodalomra nincsen ok. Hétfőn már sehol nem volt rendezavarás.

Starhemberg herceg volt belügyminiszter, a Heimwehr egyik fővezetőjé, aki falusi birtokán ágyuk és gépfegyverek fölött rendelkezett, letartóztatták.

Starhemberg salvus conductust kért, hogy szabadlában védekezhessen. Kérését azonban nem teljesítették és a herceget beszállították a linzi ügyészségi fogházba. Weinkirchenben, Starhemberg herceg birtokán, a

hatóság nagyszámu fegyvert és municiót foglalt le.

Linzben letartóztatták C o r e n földbirtokost, aki egyik alvezére volt a hercegnek. Bécsi lapjelentések szerint a nyugalom mindenütt helyreállott és az izgalom elült. Az élet ismét normális mederben folyik.

A hatóságok kutatják, hogy mi volt a Heimwehr-puccs igazi rugója. A Heimwehr emberei azt mondják, hogy tulajdonképpen a szocialisták ellen vonultak ki. Ennek ellentmond azonban a felhívásuk, amelyben azt mondják, hogy a hatalmat magukhoz ragadják. A szocialisták sürgetik, hogy a kormány járjon el erőlesen a Heimwehrrel szemben, mert nem tűrhető, hogy ez a köztársaságot állandóan bizonytalanságban tartsa. A Heimwehr-puccskísérletnek mára már három halottja van, mert egy súlyosan sebesült, aki Stájerországban kapta sérüléseit, meghalt.

A puccsal kapcsolatban összesen ezerötven embert tartóztattak le, akiknek kihallgatása folyamatban van. A letartóztatottak között van egy Czernin gróf és egy Lindeck báró is.

Lelkesedés és ünnepélyes fogadtatás kíséri mindenfelé Pacha Agost megyés püspököt őszi bérmautiján

Pacha Agost megyés püspök szombaton reggel — mint megirtuk — őszi bérmautijára indult. Szombaton Érszeg községben részesítette a püspök a katolikus ifjúságot a bérmálás szentségében. Szombaton délután a püspök Willjung Mihály titkár kíséretében Románboksánra indult, ahol a hatógok és a hívők nagy ünnepséggel fogadták. Este a románboksáni zenekar és a daleylet közös szerenádott adott a püspök tiszteletére. Va-

sárnap reggel ünnepségek keretében és a környékbeli papság segítségével beszentelte az ujonnan tatarozott és átalakított régi románboksáni római katolikus templomot. A beszentelés után a püspök főpásztori misét pontifikált a templomban, majd kiosztotta több száz katolikus fiunak és leánynak a bérmálás szentségét. Istentisztelet után a püspök különböző küldöttségeket fogadott, majd résztvett a tiszteletére rendezett ebéden. Dél

után Pacha püspök a templomban vecsernyét mondott, utána megjelent a katolikus ifjúság műsoros előadásán. Hétfőn reggel a püspök kíséretével Királykegyére utazott, ahol a község határában templomi zászlókkal fogadta a község hívőinek serege. A püspök nagy papi segédlettel ünnepi misét mondott, utána bérmált. Délben Királykegye község lakossága tiszteltgette az egyházfejedelemmel. Ma Boksánbánya község látja vendégül Pacha Agost püspököt, akinek fogadtatására nagy előkészületeket tettek. Az e heti bármaut sorrendje a következő: szerda Dognácsa, osüförtökön Rafnik, pénteken a kegytemplomos Krassova, szombaton Klotics és Lupák községekben adja föl a püspök a hívőknek a bérmálás szentségét. Vasárnap Resicán lesz bérmálás, ahová szombaton este érkezik a püspök. Resicán szombaton este a gyári zenekar és a Resicai Dalegylet szerenádott rendeznek a tiszteletére. Vasárnap reggel a püspök a száz éves resicai templomban misét mond és bérmál, délben küldöttségeket fogad és résztvesz az Oltenia szállóban rendezendő banketten. Délután a katolikus kulturházban műsoros előadás lesz, amelyen a püspök is megjelent.

Elvesznek

utközben újságok, levelek és a posta mitsem törődik vele

A posta felületes kézbesítéséről nem egyszer kellett már írunk és ma holnap rendszerre válik, hogy a postára bizott levelek, újságok egyszerűen elvesznek, vagy csak indokolatlan késéssel érkeznek meg. Ismételten megemlékeztünk már arról, hogy a Déli Hírlap vidéki előfizetőinek lappéldányait a posta hanyag rendtelenséggel kezeli és olykor napokig nem jut el a pontosan feladott lap az előfizetőhöz. Legutóbb Szkulyáról kapunk hasonló panaszt, amelynek már állandó rovatot lehetne nyitni. Minden héten egy-két lap nem jut el rendeltetési helyére — írja a panaszos levél — és a helytelen kézbesítés káros zavarokat okoz. A vasuti továbbítás, vagy a postai kézbesítés ezen szomorú esődjé arra kényszerít bennünket, hogy a legteljesebb erkölcsi és anyagi felelősség megállapítását követeljük azokkal a bűnös közegekkel szemben, akiknek hanyagsága ezen szegényteljes állapotokhoz vezetett.

A szörénymegyei Targovesti községből — azelőtt Vásáros volt a neve — kapjuk azt a panaszt, hogy ott a postahivatalban a postakézbesítő rendszeren átveszi a postát, de azt szintén rendetlenül kézbesíti. A múlt héten két ortani előfizetőnk sem kapta meg a lapját. Felhívjuk a postaigazgatóságot, hogy az ilyen hanyag kézbesítőknak alaposan üssön a körmére, mert nem tűrhető, hogy a postát állandóan elsinkófálják és ezzel a posta tekintélyét rontsák.

Begovits Emil

Szept. 27-én

Tánciskolát nyit

Belváros, „Ferdinand Tánctermében”
Beiratkozás: IV. Bonház-u. 10, egész napon át, és a kezdőnapon a táncteremben.

A rettenetes erejű szélvész felkapott az utcán egy embert, ötszáz méternyire vitte a levegőben és azután odacsapta egy ház falához

Temesvár város még most is a szombat délutáni pusztító zivatar hatása alatt áll. A város külső kőpén még mindig látszik az iszonyu szélvihar, amelyet a pár perces orkán okozott. Alig van a városban háztető, amely meg nem sérült volna. A kár, amelyet a szombati vihar okozott, megközelíti az egy millió lejt.

Most már kiderült, hogy a szombat délutáni orkán Jugoszlávia felől jött Temesvárra, Zombolyát oldalról érintette, aztán végigpusztított a Temesvár irányában haladó vonalon, majd innen szélesedve eljutott Lugosra, Karánsebesre, Resica vidékére. Aradon, Perjámoson, Nagyszentmiklóson semmiféle vihar nem volt. Temesvárról lefelé haladva a vihar már nem jutott el Orsovára.

Mielőtt az orkán Romániába érkezett volna, Jugoszláviában is retentő pusztításokat vitt véghez. Házakat fosztott meg fedelüktől, fákat oszavart ki, szekereket fordított föl. Legborzasztóbb volt azonban, amit Óbecsén művelt. Egy helyi hajó a vihar hatalmába került és a kormányos mindent elkövetett, hogy a parthoz vezesse, de fáradozása hasztalan volt. Az orkán viszásszorította a hajót a Tisza közepére, majd hirtelen felfordította. A hajóval együtt tizenöt ember merült a vízbe és ott halálát lelte.

A borzalmas vihar vidéki pusztításairól még mindig nincsenek pontos hírek, mert a telefon még mindig nem működik. Azonban bizonyos, hogy a szombat délután Temesvárott elpusztult négy emberen kívül még más áldozata is volt az orkánnak. A gyárvárosi Malom téren állítólag az orkán két munkást sodort a Begába, akik ott halálukat lelték. Erre nézve azonban még nincsen bizonyító adat. Arról is beszélnek, hogy Beregszó községben egy családra rászakadt a ház és férj, feleség és egy gyermek meghalt. Beregszó községgel tegnap délután még nem volt telefonösszeköttetés és így a hírt nem lehetett ellenőrizni. Temesváron községben a vihar Zala Péter és unokaöccsét, Zala Jánost a határban érte. A két ember egy kunyhóba menekült, ahol agyoncsapta őket a villám.

Facsúdon a vihar számos házról elvitte a tetőt. Sok gazdának boglyában és kazalban levő termését széthordta a szél, amely a gyümölcsösben is nagy károkat okozott.

A katolikus templom tornyáról levitte a keresztet. Józsefszállás telep községben az orkán ledorta a katolikus templom és a plébánia tetőjéről a cserepeket, bezúrt a templom ablakait és a templomkerítést négy helyen kidöntötte. A községben valamennyi ház sok kárt szenvedett.

Ujmosnica községben az itéletidő éppen akkor érte utól ifj. Kiss Jánost, amikor szekeren kukoricát

fuvarozott haza. A vihar a szekeret felfordította és odacsapta az egyik lóhoz, amely nyomban elpusztult.

A község határában a szélvész felkapta a hazafelé igyekvő Oláh András földművet, ötszáz méternyire vitte a levegőben, majd odacsapta Dobai Imre tanyájának falához. Oláh András majdnem egy órán át feküdt eszméletlenül.

Medves mellett Vertán Artur tanyáján okozott az orkán nagy

pusztítást. A gabonarakár, amelyben háromszáz métermázs gabona volt, összedült, a gabona aztán a szakadó záporban elázott. Összedült az istálló is és a lovakat maga alá temette. Ezek közül három kimult. Buziáson nagy pusztítást vitt véghez a vihar a fürdő szép parkjában. A tűzoltótorony bádogtetőjét leszedte a szél és a parkba dobta. Keped községben ledől a templom tornya és áttörte a templom menyezését. A kár jelentékeny.

Hét asszonyt boldogított egyszerre, míg az egyik csalódott menyecske feljelentette házasságszédelgésért és többnejűség miatt

Egyik temesi községben lakó menyecske feljelentést tett Habács György temesvári vonatvezető ellen, akinek különösen hősiességéről tesz tanúságot ez a feljelentés, mely szerint egyszerre hét asszonyt boldogított, kettőt törvényes keretek között, míg ötöt anélkül. Hogy ez hogyan volt lehetséges, megmagyarázza a foglalkozása. Habács György vonatvezető, beutazta az egész országot, minden városban megfordult és a legtöbb városban szert tett egy-egy asszonyra. Természetesen egyik asszony sem sejtette, hogy nem ő az egyetlen.

Hét évig a legnagyobb rendben volt minden. Ez idő alatt Aradon törvényes házasságot kötött Pap Erzsébettel, a regáti Tutova megyei Murjeni községben pedig Lázár Vicával, akitől gyermeke is született. De akkor már Piskiben teljesített szolgálatot. Második tör-

vényes feleségétől származó gyermeke után a családi pótlékot is felvette. Mintegy tizennyolc hónap előtt Temesvárott megismerkedett egy vidéki asszonnyal, Habácsnak megtetszett az asszony és csakhamar közös háztartásba léptek. Néhány hónap után az asszony sürgette a házasságot, amit a férfi megígért. De az ígéret beváltására már nem került a sor, mert időközben megismerkedett egy másik mehalai asszonnyal és rövidesen azzal szűrte össze a levét. Rövidesen elhagyta a menyecskét és a mehalai asszonyhoz költözött. A kardos menyecske azonban nem adta egykönnyen a jogát. Harcolt a végkiemelésig, míg kiderült, hogy Habácsnak már van felesége, még hozzá kettő. A csalódott asszonyt nem maradt más tennivalója ezek után, mint a feljelentés. Nehéz szívvel bár, de feljelentette a házasságszédelgés és bigámia miatt.

A kis Deák Erzsébetnek magyar neve ellenére nem akarják megengedni, hogy magyar iskolába járjon

Egy kisleányról szól az alábbi riport. A kisleány még csak most kerül iskolába, de máris éreznie kell a kisebbségi sorsulyát. Nem akarják megengedni, hogy magyar iskolába járjon, pedig nem tud más nyelven, csak magyarul. Lakatos Julia 1923-ban férjhez ment Deák János munkáshoz. Deák János román ember, de azelőtt Deáknak írta a nevét és még az 1923-iki házassági anyakönyvi bejegyzés is Deák Jánosra szól. Deák János a házasságkötéskor írásbeli beleegyezést adott, hogy születendő gyermekei anyjuk vallását fogják követni, vagyis katolikusok lesznek. Mikor aztán megszületett a kis Erzsébet, azt a katolikus templomban keresztelték meg. Közben férj és feleség nem értette meg egymást, Deák János 1926-ban elhagyta feleségét és gyermekét és azóta sem törődött velük. Most aztán elkövetkezett az idő, hogy az anya a gyermekét, — akinek neveléséről és el látásáról saját erejéből kellett gondoskodnia — beíratta az első asz-

tályba. Ehhez szüksége volt az anyakönyvi kivonatra. Ezt meg is kapta és ez az anyakönyvi kivonat a gyermek nevét már apja román-ságára való tekintettel Deáknak írta, bárha a születésnél szintén Deáknak történt a beírás. Az anya elment a Magyar-utcai állami elemi iskolába és ott a gyermeket be akarta írni a magyar tagozatba. Azt válaszolták neki, hogy ez nem lehetséges, mert az apa román és ezért a leányt a román tagozatba kell beratni. Az anya azzal érvelt, hogy a gyermek katolikus, nem fiú és nem is tud csak magyarul. Azonban érvelését nem fogadták el. Deákné Lakatos Julia erre a Magyar Párt népirodájának tanácsára kérvényt intézett a tanfelügyelőséghez, amelytől beleegyezést kért arra, hogy kisleánya a magyar tagozatba iratkozhassék be. A tanfelügyelőségen átvették a kérvényt és azt kiadják a Magyar-utcai iskola igazgatóságának véleményezésre. Gondolható előre, hogy az a vélemény hogyan fog szólni. Köz-

ben az igazgatóság tudomást szerzett a kérvényről és elhívta az anyát. Az iskolában az asszonyt leszidták, rományülőlőnek mondták és rá akarták venni, hogy kérvényét vonja vissza. Deákné Lakatos Julia ezt nem tette és reméli, hogy a tanfelügyelőség az iskolai igazgatóság ellenzése mellett is megengedi, hogy gyermeke magyar iskolába járhasson. Ha ezt nem engednék meg, úgy magántanulónak iratja be kisleányát, de el van rá tökélye, hogy gyermekét feltétlenül az anyanyelven taníttatja.

A király kibékítette

Argetoianu Jorgával, mire a kormányválság veszélye elmúlt

Tegnap jelentőségteljes esemény történt, amelyből következtetve a Jorga és Argetoianu között felmerült nézeteltéréseket sikerült áthidalni. A helyzet tisztázásához Károly király távirata járult hozzá. Jorga miniszterelnök ugyan is mint a román kulturális elnöke, üdvözlő táviratot küldött az uralkodónak. A táviratra a király a következő sürgőnyt küldötte Jorgának:

— Szívem mélyéből köszönöm azokat a szép szavakat, amelyeket mint a kulturális elnöke a román kulturális mozgalom vezetői székéből hozzám intézett. Ön a román kulturális mozgalom terén szép munkára tekinthet vissza és ez a működése újabb bizonyíték és kezesség számomra az ön működéséhez. Kezessége annak, hogy a vezetése alatt álló kormány és annak minden egyes tagja továbbra is megteszi kötelességét és folytatja a munkát, amelyet ruházták.

A kormányválság elmúlt, de ugyanakkor válsághírek érkeznek a liberális párt kebeléből. Duca és Tatarescu állanak ezúttal egymással szemben. Duca a liberális pártban a régi liberálisok, Tatarescu pedig a fiatalok vezére. A fiatalok a pártprogram radikális és a mai viszonyoknak megfelelő átalakítását követelik. Duca viszont ellenkezi. Tatarescu váta mögött tekintélyes tábor áll és erősen döngtet az ajtó. Kérdés még, hogy az ellenfőt miképp nyer megoldást.

Onbetörés miatt letartóztatott magántisztviselő

Szűszner Kálmán nagybecskereki magántisztviselő — mint annak idején megirtuk — bejelentette a rendőrségen, hogy a lakására ismeretlen totesek betörték és százezer dinár értékű ékszert vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást és mindinkább olyan adatok birtokába jutott, amelyek azt mutatják, hogy onbetörés történt. Szűszner Kálmánt végül is letartóztatták és némi tagadás után töredelmes vallomást tett. Bevallotta, hogy pénzre volt szüksége, azért bebiztosította nemrég az ékszereit, majd eldugta és jelentette a rendőrségen, hogy betörők jártak nála. A betörés ügyében többször hallgatták ki és már akkor látta, hogy a gyanu ellene irányul. Azért ijedében az ékszereket a nagybecskereki vasúti hid mellett a Begába dobta. Szűsznert átírték a nagybecskereki ügyészség fogházába.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BELVÁROS, SZENTGYÖRGY, TER 4. SZÁM.

Telefon: 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 80, negyedévre 240, fél-évre 450, évente 900 lei. Kalföldre: havonta 110, negyedévre 330, félévre 600, évente 1200 lei, vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel. A „Heliön” Bányai Nyomda R. E. nyomása.

Colojora János

strandpénztáros a békefronton Temesvárott hősi halált halt. A hatalmas vihar összeroppantotta és a harangok már temetésére kondulnak. Szegény Colojora. Emléket kell állítani egyszerű polgári lényének és nevének. Im már a tizenötödik évfordulóba hajlik az idő szekeré, hogy a déleg Colojora János, az egykori K. u. K. 43. gyalogezred törzsőrmestere ott küzdött a fronton. Vitéz és bátor, rettenthetlen és vakmerő, amikor az olasz fronton a Szegedi Lager táján a legjobban dörögtek az ágyúk és az olasz vagy magyar katonát gázol halálra, annyira egymásba futottak a lövészárkok, ott látom Colojora Jánost mint a régi époszok megénekelte hőst. Golyó nem fogta, gránát nem sértette, légrobbanás elkerülte, gázbomba nem találta és a fanatikus katona kötelességtudásával állt a poszton. És tiszt helyettes lett. Mellén az összes legénységi kitüntetésekkel és háza kellett küldeni a haretérről valahonnan Kosztanjevica tájékról, mert a dandárparancsnok is úgy látta, hogy ezt az embert meg kell kémelni. Hazajött és nevelte az új katonákat. Oktatta őket, tanácsokat adott és a haretérré induló újoncoktól könnyezve vett búcsút. És az idők szekerén eljött a történelem új ideje. Colojora János leszerelt, rendőrtiszttá lépett és a békés polgári világ rendje felett örködött. A békefronton nyugalmasabb megélhetés után nézett és itt talált állást Temesvárott. Amikor már azt hitte, hogy Szegedi Lager, Herma, Kosztanjevica, Fanti-Hrib után nyugodt polgári révbe ért, akkor jön egy vihar és elsöpri. Emléket állítok neked Colojora János. Megérdemeled. Ember voltál...

Grósz Dezső.

Egyházi áthelyezés. Az uradi minorita rendfőnökség az elhunyt páter Bogáts Rajner helyére Iványi Kázmér lugosi segédlelkészt Aradra helyezte át. Utódja Lugoson Mayer Calixtus, a rend újonnan felszentelt tagja lesz, aki már meg is érkezett új állomáshelyére.

Hs. Temesvárra Jón, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Conducătorul prin Timisoara.)

Huszonhat krassói jegyzőt minden ok nélkül váratlanul áthelyeztek és családos embereket a megye másik végébe dobtak

Krassómege jegyzői karát váratlan meglepetés érte. A megyebeli negyvennyolc jegyző közül huszonhatot a megye egyik részéből a másikba helyeztek át. Csupa családost ember ért a váratlan áthelyezés, akiknek a mai nehéz viszonyok között, nincsen pénze arra, hogy a költözöködsi költségeket fedezze. Az áthelyezett jegyzők még a nemzeti pártjuktól megerősítést nyertek, majd a közigazgatási törvény alapján megválasztották és véglegesítették őket. Ennek ellenére a múlt héten bizottság ült össze az oravicai megyeházán, estére megtörténtek az áthelyezések és az erről szóló értesítések postán már az illetékes jegyzőkhöz mentek. A semmitűző döntése szerint az áthelyezés indokát mindenkor meg kell határozni, de ez a krassói jegyzők esetében nem történt meg. Feltűnő az is, hogy régi gyakorlat-

tal rendelkező jegyzőket kisebb helyekre helyeztek át és jobb jövedelmű megyékbe fiatalokat neveztek ki. Két segédjegyzőt jegyzőnek léptettek elő és ezáltal két régi és érdemes jegyzőt, négy és hat gyermekes családját rendelkezési állományba helyeztek. Az áthelyezett jegyzők között szerepel a krassómegei jegyzőegyesület vezetője az elnökkel együtt. Az elkeseredés mindenféle igen nagy és értelmetlenül kutatnak az okok után, amelyek a nagyarányú áthelyezéseket szükségessé tették.

A huszonhat áthelyezett jegyző a következő: Erőnhoffer Omoldováról Dalboscra, Juciu Ujmolodváról Vranucra, Crajovan Szokolováról Dognácskára, Páhlen Szikevicáról Omoldovára, Madgearu Bozovicáról Pozszenára, Mircea Dalboscra Gyikevicára, Konrad Sopotról

Rafnára, Aldan Dognácskáról Tirnovára, Servi Csiklováról Románbogsánba, Netsch Tirnováról Zsidovinba, Juro Krassóváról Szokolovára, Jura Gorujáról Csudanovára, Milenkovic Stajerlak Anináról Krassóvárra, Voinea Vranucról Kákovára, Poerea Kákováról Petrovce, Irimia Vranúról Szászabányára, Balmes Gerórl Majdnára, George Ildiáról Nádasra, Ciuciu Szászabányáról Vranura, Polgar Mercináról Berlistyére, Popa Zsidovinról Bozovicra, Marcovic Nádasról Ujmolodvára, Isky Románbogsánról Csiklovára került jegyzőnek. Buzon rafnai segédjegyzőt komoristai, Liuba krassóvai segédjegyzőt pedig gorujai jegyzőnek nevezték ki. Dehelean boksabányai szolgabíró boksabányai főjegyző lett. Az érdekelt jegyzők pert indítanak az állam és a megye ellen.

Szent Kereszt felmagasztaltatása. A görög keleti román egyház tegnap ünnepelte meg Szent Kereszt Felmagasztaltatásának ünnepét. A gyárvárosi görög keleti román székesegyházban Tiucria Patrik dr. fésperes ünnepi istentiszteletet tartott, amelyen a hatóságok képviselői is megjelentek. Istentisztelet volt ezenkívül az erzsébetvárosi és melalai román templomokban, valamint a józsefvárosi román kápolnában. A hivatalokban a tegnapi napon szünet volt.

Mielőtt divatáruban valami vásárlást eszközöl, tekintse meg a Népáruház. Őszi újdonságait, mert árakban és minőségben mindenkiel szemben a legtöbbször nyújtja Kérem győződjen meg róla. Elárulásihely Csovin-Mátyás-u. 4.

A tanárok elégedetlenek Jorgával — a tanárral. A középiskolai tanárok nagy izgalommal várt kongresszusa Bukarestben folyt le. Első támadásokat vártak Jorga Miklós közoktatásügyi miniszter ellen, ezek azonban elmaradtak és a tanárok csupán határozati javaslatba tömörítve szegítették le mondanivalóikat. Többek között kifejtik, hogy Jorga bár tanár, mint közoktatásügyi miniszter érzéketlen a tanárok panaszaihoz szemben. Méltányos eljárást kérnek a tanári kinevezéseknél és előléptetéseknél. A határozati javaslatot kiadották nyújtja át Jorga Miklósnak.

Olcsó cserépkályhákat versenyképes árak mellett adhatok, mert saját gyártmányaimat árusítom. Kályhaszerelésben specialista vagyok és minden kályhaméret garantálok. Vételkényszernélküli megtekintés: II. Andrassy-ut 16. (a millenlumi templommal szemben) Elvállalok minden szakmába vágó új és javítási munkát. Turi György kályhás mester.

A mentők augusztusi működése. A mentők augusztus havi kiutatása szerint 153 esetben nyújtottak első segélyt, betegszállításnál 285 esetben működtek közre, míg mozgóórszég 319 esetben teljesített. A mentőket augusztus hónapban tehát összesen 757 esetben vették igénybe.

Házasság. Nagybaconi Kereszt Artúr nyugalmazott huszárörnagyt, birtokos, házasságot kötött öz. Wachné, gimnasi és gácsi Forgách Margittal. Mint tanuk szerepeltek a véglegény részéről Bothárdi és törtéti Bösch József nyugalmazott tábornok, a menyasszony részéről Ivanóci Szilárd Deszói dr. ügyvéd. Az egyházi esketést Kayser Lajos prélat, kanonok végezte.

Tiltott műtét következtében elvérzett egy fiatal nő. Nagybecskerekben a vasuti állomás közelében egy huszonöt-hároméves körüli nő hulláját találták meg. A vizsgálat megállapította, hogy a nő tiltott műtét után beállott elvérzés következtében halt meg. Miként a vérnyomok mutatják, a nő a város felől jött és a vasuti állomás mellett annyira elgyengült, hogy eszméletlenül összeesett. Mire rátaláltak, már meghalt. A rejtélyes ügyben megindult a nyomozás, hogy kicsoda az ismeretlen halott és ki hajtottá végre rajta a tiltott műtétet.

IDÓJÁRAS. A meteorológiai intézet jelenti: A felhős időjárás egyelőre megmarad. Sok helyütt záporosok várhatók. Kiderülés esetén helyenkint talajmenti fagyok következnek be.

Lugoson is szünőben a gyermekparalízis. A gyermekparalízis járvány Lugoson szünőben van és újabb megbetegedések nem fordultak elő. Az a hét beteg, aki ápolás alatt áll, már a gyógyulás útján van és ezért a bezárt lugosi iskolák szeptember 21-én megnyílnak és megkezdődik a tanítás.

Őszi divatújdonságok Louvre Jozsefvárosi templommal szemben. * Eltitkolt betegség legtöbbször az aranyér pedig ma már nem titok, sz. köztudomású, hogy hatásosan gyógyítja a Haemorsan kap és kenőcs. Olcsón kapható a gyógyszerárakban.

Mindenütt beszélnek az élőkélő budapesti BRISTOL SZÁLLÓ. Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőért kaphatók. Dunai szobák kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron. Bristol menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap őrtea és tánc. Kávéházi árak. Vacsora rendezés polgári árakon. Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények. Bristol szálló. Budapest, Dunapart.

Valótlan hírek a temesvári házasságáról. Vest báró, a temesvári származású magyar diplomata, aki legutóbb köztanácsosi rangban a bukaresti magyar királyi követség élén állt, kilépett a budapesti Nemzeti Pártból. Ez a kilépés különféle mentésre adott alkalmat és többek között azt írták, hogy a felesége végleg visszavonult a gyűlölet szolgálatából. Ezeket a tendenciózus híreket maga Vest Fedor megcáfolja és a kaszinóból kilépése semmiféle magánügyével összefüggésben nem áll. Vest báró továbbra is a romániai pályán marad, mert a magyar döntőbírósnál még igen sok feladat vár rá.

Orich szerkesztő gyászja. Ötvenéves Józsefné született Menner Johanna, hosszas szenvedés után hetvennyolc éves korában meghalt. Halálát fia, Orich Viktor szerkesztő és nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése ma délelőtt fél tizenhárom órakor a belvárosi zsidó temető lottasházából megy végbe.

Őszi ujdonságok
Női kabát és kosztüm szövetek angol és francia divatújdonságok már rakliron vannak

a Népáruházban
Belváros, Corvin Mátyás-utca 4.

A Lugosi Torna és Vívó Egyesülés éves fennállása alkalmából biláris diszkógyűlést tartott, melyen a jelenlegi városi vezetők képviselőiben Birescu Sándor dr. az ideiglenes bizottság elnöke is megjelent. A diszkógyűlést Litsek Zoltán dr. elnök nyitotta meg és a város, valamint a testvéregyesületek megjelent képviselőinek üdvözlése után előterjesztette az egyesület beszámolóját. Először a városi képviselői bizottság elnökétől, Litsek Zoltán dr. elnökötől, majd a világháború előtt is élénk tevékenységet folytatott. A világháború megkezdése után a fejlődést, amely a háború után intenzíven ismét megkezdődött. Jelenleg Hara Mihály és a városi képviselői bizottság elnöke üdvözlötte és a város legmesszebbre elterjedt támogatásáról biztosította az egyesületet. Azután a testvéregyesületek képviselői mondták el üdvözlő beszédeiket, melyekre Litsek Zoltán dr. elnök válaszolt.

Elégítette nyilvánosan a miniszterelnök lapjának temesvári példányait. Beszámoltunk arról, hogy a temesvári rendőrség betiltotta a Vest című lapot és a szombat reggelre nyomtatott lappeldányokat elkobozták, ami vasárnap megismétlődött. A Vest szerkesztői erre Juroch és Liviusz főszerkesztő vezetésével megjelentek vasárnap délelőtt a Szentgyörgy-téri, a Jenőherceg-téri és a színház előtt levő újságárusító kioszkoknál és a Neamul Romanesc, Jorga lapjának összes példányait megvásárolva, azokat nyilvánosan elégették. A szokatlan tüntetés olyan gyorsan zajlott le, hogy a rendőrségnek nem volt ideje közbelépni.

A genfi népszövetségi körök is gondolkodóba ejtette a magyar vasuti merénylet

A merénylet helyén talált levélből arra következtettek, hogy a merénylők külföldiek voltak. A határrendőrségeket utasították, hogy a gyanús embereket szemmel tartásuk. Intézkedés történt, hogy a vasuti pályát az eddiginél is nagyobb gondossággal őrizték. Az őrségeket a hidaknál, viaduktoknál és az alagutaknál megkétszereztek. A belügyminiszteriumban elhatározták, hogy a nyomozás eredményesebbé tétele érdekében magas pénzzárlatban részesítik azokat, akik a tettesek nyomára vezetnek.

A budapesti főkapitányság hétfőn délelőtt őrizetbe vett egy külföldi diálembert, aki ellen alapos a gyanú, hogy egyik részese a merényletnek. Nevét egyelőre nem hozzák nyilvánosságra. A vizsgálat megállapította azt is, hogy a merénylet elkövetésénél nem dinamitot hanem ekrazitot használtak. Ugyancsak hétfőn délután a biatorbágyi esendőrök behozták négy férfit, akiket Biatorbágyon a merénylet színhelyének közelében fogtak el és akik nem tudták igazolni, hogyan kerültek oda.

A férfiak egyikénél ugyanolyan vulkanizált koffert találtak, amilyenek a maradványai a viaduktokon voltak. A merénylők ugyanis — mint látszik — a robbanó anyagot egy kis vulkanizált kofferben helyezték el és úgy robbantották föl.

Megtudta a budapesti rendőrség azt is, hogy Párisban néhány hónap előtt kommunista agitatóriskola nyílt meg, amelynek magyar hallgatói is voltak. Ezek közül állítólag többen jelenleg Magyarországon tartózkodnak. A rendőrség most keresi ezeket. Keresztes-Fischer belügyminiszter kijelentette, hogy a nyomozás eredményesen folyik és további merényletek megakadályozására mindent elkövetnek. Egyik-másik halálos áldozat hozzátartozói panaszt emeltek, hogy bizonyos értéktárgyak eltűntek. Ugyalászik, hogy a mentés közben egyes lelkiismeretlen emberek a zavartlopásra használták föl. Ezek kikutatására vizsgálatot indítottak.

A tolvajokra statáriális eljárás alapján szigorú ítélet vár. Tekintettel, hogy a statáriális eljárás érvényben van, a merénylőkre kérekerítésük esetén halálos ítélet vár.

Paler cseh és Bernot jugoszláv követségek tegnap a külügyminiszteriumban a merénylettel kapcsolatosan kormányai részvételét fejezték ki. Szegedről jelentik, hogy a rendőrség a biatorbágyi merénylettel kapcsolatosan letartóztatta Buchholz egyetemi hallgatót. Kiderült, hogy Buchholz nemrég Biatorbágyon járt és fényképfelvételeket készített a vasuti viaduktokról és környékéről. Hogy hogy tette a képeket, arról nem tud felvilágosítást adni.

A halottak közül kétségtelen bizonyossággal eddig a következőket agnoszkálták: Pinter Lajos nap számos, Simon Lajos munkás, Nagy László asztalos, Borza Ferenc tatatóbányai jegyző és felesége és Lili nevű leánya, Renard Jean belga mérnök és felesége, Wallers belga mérnök, Vorwald Hilda angol hivatalnoknő, Herzog Jakabovics Ottó dr. budapesti ügyvéd, Tóth Endre vasuti tisztviselő, Morvai Lajos mozdonyvezető, Nemes Lajos fűtő, Gulyás Sándor vonatvezető, Ivancsics József tisztviselő, Deák Domokos vasuti segédtiszt, Kreosmarik József vasuti tisztviselő, Kanvó Sándor vasuti ellenőr, Clements Harry londoni kereskedő, Peidl Istvánné báttaszéki lakosnő. A többi halott személyazonosságát még nem állapították meg.

A kórházban tizenkilenc sebesültet ápolnak. Ezek között van egy romániai is. Az illető Rosenthal Jenő kereskedő, aki az aradmegyei Nagyhalmágyról való.

Vasárnap délelőtt a népszövetségi körök a biatorbágyi merénylet hatása miatt állottak. A merénylet nagy lehangoltságot keltett és ezért a tanácskozások csak vontatottan haladtak. Több bizottsági ülés el is maradt emiatt. Vajon lesz-e bátorságuk bevallani, a bajok okait!

A kispolgári szövetség legközelebbi szervezkedési gyűlését a Mehalában tartja. A gyűlés holnap, szerdán este lesz a mehalai Gimpel-féle vendéglőben, ahol Grosforean Kornél dr. ismerteti a kispolgári szövetség céljait.

Elhalasztott műsoros estély. A szombati nagy vihar miatt a Magyar Párt ifjúsági tagozatának műsoros estélyét világitás hiányában nem lehet megtartani. Az estélyt szombaton, szeptember 19-én este tartják meg az erzsébetvárosi Weiszgerber-féle vendéglőben.

La Ranchera Irlandaise
és a többi új szezonúncok
2 magánóra alatt tanítom
JAKABFFY B. V.
Bulv. Berihelot 31. (Kossuth L.-utca)

A kerület atlétikai bajnokságai győztes mezőnyök mellett különösebb eredményeket nem hoztak. A vasárnap délután lebonyolított versenyszámok eredményei a következők: sulydobás: 1. Riesz (TAC) 12.10 m. Kalapáscdobás: 1. Riesz 29.77 m. 2. Katona (Lugosi Vulturii), 1500 m. síkfutás: 1. Varga (Kinizsi) 5 p. 12 mp. 5000 m. síkfutás: 1. Holtz (Kinizsi) 20 p. 46 mp. 4x100 m. staféta: 1. TAC (Bild L. Riesz, Lupan, Löwenfeld), 2. Kinizsi. Svédstaféta: 1. Kinizsi (Puhala, Sardi, Bild II. Pechtold) 2 p. 15.2 mp. 2. TAC. A tegnapi eredmények a következők: 100 m. síkfutás: 1. Löwenfeld (TAC) 11.3. 200 m. síkfutás: Puhala (Kinizsi) 24 mp. 800 m. síkfutás: 1. Löwenfeld (TAC) 2 p. 26 mp. távolugrás: 1. Riesz (TAC) 6.18 m. hármasmugrás: Gulya (TAC) 12.28 m. gerelyvetés: 1. Goldis (TAC)

REDUKÁLJÁK A MAGYARORSZÁGI LAPOK TERJEDELMET. A magyar kormány szükségrendeletet bocsátott ki és ebben a lapok oldal számát korlátozza. A rendelet szerint a magyar napi és időszakos lapok ezen teli terjedelme az augusztus utolsó hetében megjelent oldalterjedelem hatvanhat százalékát nem haladhatja meg. Tehát harmincegy százalékkal csökkenti a lapok oldalszámát. A mélynyomásos és bármilyen más melléklet, kivéve a rádióműsorokat, az eddigi terjedelmén ötven százalékát teheti ki. A szükségrendelet valószínűleg arra vezethető vissza, hogy a magyar lapok a papírt javarészt külföldön szerzik be és a kormány a kereskedelmi mérleget akarja ezáltal tehermentesíteni.

Elgázolt biciklista. Az 1950. évi szeptember 12-én, autóbusz a belvárosi Balázs-téren elütötte Széjmann József gyárvárosi, Nagytöltés-utcai lakost, aki kerékpáron a Gyárváros felé haladt. A karambol következtében a kerékpár megrongálódott. A vizsgálat megindult.

Megtámadták és megszurkálták. Az elmúlt éjjel a józsefvárosi Mező-soron az egyik rendőrőrsjárat eszméletlen állapotban találta Bigel Ferenc huszonhét éves hentesét, aki szurt sebből vérzett. A mentők beszállították a Bega-szanatoriumba, ahol elmondotta, hogy amikor Ujszabadfalun levő lakása felé igyekezett, ismeretlen egyének megtámadták és késsel megszurkálták, majd többször fejbeütötték. A szúrás a bal szemé felett érte és súlyosabb természetű sérülést okozott. A rendőrség megindította a nyomozást.

Aczél Gyula és feleségének aranylakodalmá. Aczél Gyula köztisztviselőben álló temesvári gabonánagykereskedő, a temesvári társadalom népszerű tagja, most ünnepelte feleségével, Spitzner Olgaival házasságuk ötven éves évfordulóját. Az aranylakodalmas párt gyermekét, Aczél Oszkár dr. ismert temesvári ügyvéd és neje,

Október elsején kezdődik a tanítás
STUDIO DE DANS-ban
BINGERT L. P.
IV., Horváth Boldizsár-utca 4.
a Forum-mozgvaft szemből

Büchel Irma, Aczél Raoul dr. a budapesti Titania cipőgyár igazgatója és neje, Léva Ida báróné, Schwarz Fülöpné, születeti Aczél Erzsébet, Schwarz Fülöp veje, valamint az unokák és rokonság meleg ünnepségben részesítette. Ezenkívül a családot a társadalom minden rétegéből meleghangú üdvözlések keresték fel.

Divatos
Nőikalapok,
kalapkellékek,
nemes- és nemesisített
Szőrmék
legelőnyösebben
Daniel N. C. cégnél
III., József-tér 12. (Küttlér)
Telefon 22-23

Ma a legtöbb bánsági és erdélyi városban olcsóbb lisztet vásárolnak és olcsóbb kenyeret esznek, mint a temesvári polgár

Ma, amikor a fizetések és jövedelmek csökkenések következtében az élet minden terén az olcsóbbi törekvés nyilvánul meg, érthető, hogy elsősorban az élelmiszerek felé fordul a figyelem. Élelmiszerekre költi el mindenki keresetének java részét és így kézenfekvő, hogy mindenki sürgeti az élelmiszerek árának leszállítását. Amikor Vuchetich Endre dr. a város ideiglenes bizottságának múlt heti ülésén indítványozta, hogy a város tegyen meg mindent a közérdekeltségű cikkek, elsősorban a liszt, kenyér és húsa árának leszállítása érdekében, tulajdonképpen általános közóhajnak volt a kifejezője. Hogy ez így áll, igazolja a leveleknek az a tömege, amelyet naponta a fogyasztók köréből kap. Az érdekelt pékiparosok — s az ő szempontjukból ez érthető is — nem szívesen néznek egy olcsóbbítás elé és ennek a hangulatuknak ismételt elhangzó nyilatkozataikban adnak kifejezést.

Különösen az iparosok ügye sze vagdalkozik nyilatkozatokkal anélkül, hogy tisztában lenne a kérdéssel. Az ideiglenes bizottság konstatálta, hogy a buza ára lényegesen alacsonyabb, mint volt akkor, mikor a lisztárakat utólag megállapították. Ezért szükséges a lisztárakat a mai gabonaáraknak megfelelően kiszámítani.

Ha pedig a pékek olcsóbban kapják a lisztet, akkor nem szenved kétséget, hogy a kenyeret is olcsóbban adhatják.

A város gazdasági ügyosztálya behatóan foglalkozott a kérdéssel és olcsóbb lisztárakat véve alapul beleszámította az összes költségeket — a kenyérbélyeget is — és arra a konklúzióra jutott, hogy így is olcsóbban lesz adható a kenyér. Ugyanaz áll a húsarakra is, amelyeket arányba kell hozni az élőállat árával.

Temesvárott a lisztárak ma különként a következők: fehér liszt 7, félbarna 6, barna 5 lei. A kenyér árai ezek különként: fehér 7.50, félbarna 7 és barna 4.50 lei.

Ezzel szemben a közvetlen közelünkben levő városokban ezek az árak lényegesen alacsonyabbak.

Aradon

eddig a liszt kilója minőség szerint 6, 4.50 és 2.50, a kenyér kilója ugyancsak minőség szerint 6.50, 5.50 és 3.50 lei volt.

Lugoson

pedig a liszt 6.50, 5.50 és 4 lei, a kenyér 7, 6 és 4 lei. De távolabbi városokban is olcsóbbak az árak, mint Temesvárott. Néhány példát fel is sorolunk.

Marosvásárhelyen

a liszt 5.50, 4.50 és 3.50, a kenyér 6.50, 5.50 és 3 lei különként.

Nagyszebenben

a lisztárak 6, 5.50 és 4.50 leien állanak, kenyér kétféle van és az 7.50 és 5.50 lei-be kerül.

Brassóban

a fehér és a félbarna liszt különként 50 banival többbe kerül, mint Temesvárott, ezzel szemben a bar-

na liszt kilója egy leiel olcsóbb, mint nálunk. Brassóban is kétféle kenyér van és pedig 7.50 és 5 leies.

Krajován

liszt és kenyér csak két minőségben kapható és pedig a liszt különként 4.30 és 2.60, kenyér 6 és 5 leiert különként. A legtöbb erdélyi és bánsági városban olcsóbb lisztet vásárolnak és olcsóbb kenyeret esznek az emberek, mint Temesvárott.

A pékek azt javasolják, hogy a kenyérbélyeget háritsák át a malmokra

Cikkünk keretében meg kell emlékeznünk a pékeknek ama mozgalmáról, amelyet a kenyér olcsóbbítása érdekében indítottak. A pékek a temesvári kereskedelmi és iparkamara útján felterjesztést intéztek a földművelésügyi miniszterhez. A beadványban panaszkodnak arról, hogy a kenyérbélyeg terhe egyedül a pékeket sújtja. Nemesak a kenyérbélyek árát kell viselniük, hanem kénytelenek külön embert fizetni, aki a bélyeget a kenyérré ragasztja. Ezzel szemben a kelesztet, piskótát és különböző tésztákat készítő gyárak nem viselik a kenyérbélyeggel járó anyagi megterheléseket. A beadvány rámutat arra is, hogy a kenyérbélyeg használatát sok bajjal és költséggel ellenőrizhető csak, amíg azt a pékek a kenyérré kötelesek ragasztani.

Azt javasolják a miniszternek, hogy háritsa át a kenyérbélyeg árát a lisztre. Malom kevesebb

— Csodálatos gyógyulási eset.

Az idei radnai zarándoklással kapcsolatban csodálatos gyógyulási eset történt. A lugosi magyar bucsusokkal Radnán járt Jajec József tizenöt éves fiú is, aki tavaly júniusban elvesztette hallását és beszélőképességét. Jajec József Radnáról visszatérően Bresztovcon látomás kíséretében visszanyerte beszélőképességét. A csodálatos gyógyulási esetet Kasparowicz Jenő dr. szakuli orvos is felülvizsgálta és megállapította a gyógyulást.

* Kellemes órákat nyújt Önnek a Lőbl kölcsönkönyvtár, a legmodernebb könyvállománnyal. Egy próba előfizetés meggyőzi erről.

Arad város ideiglenes bizottsága a napokban a fehér liszt árát különként 6 leiről 5 leire szállította le.

Ezen az ülésen elhatározta az aradi városi ideiglenes bizottság, hogy a kenyérrárat is leszállítja és hogy ennek mérvét megállapíthassa, már a legközelebbi napokban próbautást végeztet.

van, mint pék és ezek könnyebben ellenőrizhetők. Ilyen módszerrel senki nem bujhatik ki a kenyérbélyeg terhének viselése alól. Az állammak ezen a réven befolyó jövedelme több lesz, a költség arányosan eloszlik, a liszt ugyan valamivel drágább lesz, — de még ez sem feltétlenül szükséges — azonban a kenyér ára a mai árral szemben legalább ötven banival különként csökkenthető.

A temesvári pékek memorandumja figyelemre méltó. Kivánatos volna, hogy a miniszter hozzájáruljon. Ebben az esetben a kenyérbélyeg eddigi terhéből a pékek csak csekély rész jut és így semmi akadályja nincsen annak, hogy a kenyér árát leszállíthassák. Ezzel a megoldással a pékek is megtalálnák számadásukat és a közönség is.

— Bucsú a Mehalában. A mehalai római katolikus hitközség vasárnap ült meg a templom felszentelésének évfordulójával kapcsolatos bucsúünnepét. Délelőtt a templomban Ferenc Mátyas apátkanonok nagymisést mondott. Misa után népünnepély, majd este a Gimpel-féle vendéglőben táncmulatság volt.

* Montessori francia ovoda Mme. Louise Deccaillet vezetése mellett szeptember 1-én megnyílt Gyermek 3 éves kortól felvétetnek látogatási idő naponta reggel 9-től 1 óráig. Gyermeknek vagy felnőtteknek egyéni vagy csoporttanítás francia társalgás, nyelvtan- és irodalomból naponta délután és este. Beiratások délután. Mercy-utca 12.

Mozi

A vizsgálóbíró el

A Forum mozi új hangosfilm

A Forum-mozi hangosfilmjében finom eszközökkel dolgozó bűnös film, melyben egészen háttérben a hagyományos angol pipástelev, helyette lélektani motívum a bűnügyi háttér kiélezett megjelenése és a kifinomult színjátászek előterbe. Az izgalmas cselekmagja egy gyilkosság, az áldozatig egy könnyelmű leány, akinek diák udvarolt. A diák, aki közbe egyik arileányt szerette meg, szdulni szeretne a kedvesétől. A könnyelmű életű leányt azután megkolják és ennek a gyilkosságnak kiderítése állítja a vizsgálóbírótalmas feladat elé. A főszereplő Bassermann a filmben t nagyságában bontakozik ki és végig briliáns alakítást nyújt. Többi szereplők is olyan drámai vel játszanak, hogy a közönség érdezetét visszafogja, fokozódó érdeccsel kísérté a film minden jelen

Mozi mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Halálug (Beszélő film.)

Forum mozi: A vizsgálóbíró (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: T (Beszélő film.)

Rádió

Kedd. (Szeptember 15.) Bu

rest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Zenek és könnyű zene. 7 óra 10: Zenek hangverseny. 8 óra 20: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar hangverseny. 9 óra 45: Petrescu baltonista dalestje. 10 óra 15: Szókoztató zene. Budapest. 9 óra: A második honvédegyalozrednekaranak hangverseny. 9 óra Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harang az Egyetemi templomból. 12 óra Eugen Stepat orosz balalajkazarának hangverseny. 12 óra Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Arfolyahírek. 4 óra: Ifjusági verses szöntők. Irta és előadja özvegy Pósa Lajosné. 4 óra 45: Hírek óra: Kenessey Péter novellái. 5 óra 30: Csóka Janosi és cigánynekarának hangverseny. 7 ó Szalózenekari hangverseny. 8 óra: Szimfónikus hangverseny kivetítése Frankfurtból. 9 óra: Laurisin-testvérek hangversen Közreműködnek: R. Laurisin E dalénekesnő, Laurisin Lajos operaház művésze és Laurisin M lós zongoraművész a Zeneművés ti Főiskola tanára. 10 óra 30: Magyar Gyula németnyelvű elősa. Utána Bura Károly és cigázenekarának hangverseny a tropole szállóból. Bécs. 3 óra Gramofonzene. 7 óra 5: Leon Lotta dalhangverseny. 8 óra Vidám-est. 10 óra 30: Operettréletek. Belgrád. 11 óra 35: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli zene. 4 ó Gramofonzene. 5 óra: Nemzeti lok. 5 óra 30: Énekhangverseny óra: Népzene. 8 óra: Dalest. 10 ó 50: Szórákoztató zene. Langenbe 8 óra: A rádiózenekar hangvernye. Milánd. 9 óra: Szimfóni hangverseny. 10 óra 30: Táncze

P
e
t
r
ó
l
e
u
m

F
ő
z
ő
l
a
p
k

Alacsony építmény, ezért szállírdi
Allvány, főzőlap és karikák öntöttvasból

Ha Ön ezt figyelembe veszi, úgy befektetett pénzéért a legnagyobb ellenértéket kapja. Kérje ingyen a német nyelven megjelent kézikönyvet: Zeit- und Brennstoffsparnis der Wunsch jeder Hausfrau

REICHHARDT A.

Temesvár- Józsefváros,
Fröbl-u. 25-27 (Csermák udv)

Sport

Komoly és élvezetes küzdelmek folytak le a temesvári, vidéki és külföldi pályákon

A bécsi WSC—Ripensia nemzetközi mérkőzés szépszámu közönség jelenlétében folyt le. A szombati vihartól megrongált, csuszós talaju pályán azonban nem alakulhatott ki a játék, de a gátló körülményeket tekintve mégis szép és formás küzdelem volt. A sáros talaj inkább a bécsieknek kedvezett, akik a győzelmet meg is érdemelték. A vendégcsapat technikailag kiforrott, gyors és szép játékot mutatott. A védelmük Frantzka pussal az élén jól működött, halvesoruk megfelelő, különösen a center halfjuk tünt ki nagyszerű helyezkedésével. A Ripensia méltó ellenfél volt, a proficsapat általában szépen játszott. A védelemben Bürger hatalmas munkát végzett, a halvesorból Ciolac játéka tünt ki. A támadó sor Wetzter irányítása mellett a mezőben formás, szép támadásokat épített fel, de a kapu előtt abszolút gólképellenek mutatkoztak. A WSC győzelmé megérdemelt volt, de a 4:2 eredmény még sem reális, mert a második gól a játékidő letelte után esett. A Ripensia góljait Wetzter és Zemler lőtték.

A nemzetközi találkozón kívül csak

kisebbségi mérkőzések voltak Temesvárott. Az Amatőr—Unirea barátságos mérkőzést az Amatőr 4:3 arányban nyerte meg. Az Electrica kombinált 4:3 (2:2) arányban verte a TMTE kombinált csapatot. Az Ilsa—Vulturii mérkőzés szép játék után a rónáciak 1:0 arányú vereségével végződött.

A Herbay-vándorj első fordulóját Aradon a két temesvári csapat győzelmével

végződött. A TMTE—AMTE mérkőzés erős játék után a temesvári munkások 2:1 (0:1) arányú győzelmet eredményezte. A TAC—Gloria csapatok küzdelmében 0:0 féldő után a temesváriak egy góllal győztek.

Nagyváradon a két régi rivális, NAC—Törekvés mérkőzött. Az erős küzdelemből végül a NAC került ki 3:2 (0:1) arányban győztesen.

Zsombolyán a Kinizi vendégcsapat és a ZsF csapatától 3:1 (1:1) arányban vereséget szenvedett.

Kolozsvárott a Romania és CFR bajnoki meccset játszották, melyet a Romania 5:1 arányban nyert meg.

A külföldi eredmények közül meglepő a belgrádi Jugoszlávia győzelme. A Jugoszlávia ugyanis 3:2 arányban verte a bécsi Rapidot. Budapesten bajnoki mérkőzéseket bonyolítottak le. Az eredmények a következők: Ferencváros—Budai 11 7:1 (3:1), Hungária—Attila 5:0 (0:0), Újpest—Kispest 6:1 (3:1), Bocska—Nemzeti 3:1 (3:0), III. ker.—Somogy 2:0 (1:0).

A tegnapi WSC—Ripensia revánsmérkőzés a temesvári profik 4:0 (2:0) arányú vereségével végződött. A bécsiek erőteljesebb futballt játszottak, a gólokat Gelbenegger (2), Divesch és Pevny lőtték. A Ripensia csatársora a mezőnyben szépen játszott, de a kapu előtt tehetetlenek mutatkoztak. A temesvári halvesor sokat dolgozott, Rafinszky azonban tulerélyesen játszott, sőt durvaságokra ragadtatta magát, ezért a bíró kiállította.

—0—

Közgazdaság

A mai alacsony gabonaárak mellett Románia csak úgy tud helytállani a világválság közepette, ha jó minőségű búzát termel

A nagy érdeklődéssel várt buza-konferencia tegnap délelőtt a földművelésügyi miniszteriumban Joneșcu-Sisestii földművelésügyi miniszter elnöke mellett megkezdődött. A konferencián egyelőre az ország minden részéből Bukarestbe érkezett agronomok vettek részt. A miniszter megnyitó szavában kifejtette, igyekezni kell a gazdátársadalmat tanácsokkal ellátni, hogy a gabonatermés úgy mennyiségileg, mint minőségileg megjavuljon. A mai alacsony gabonaárak mellett Románia a világválságban csak úgy tud helytállani, ha jó minőségű búzát termel, amely az alacsony ár

mellett is versenyre kelhessen. A miniszter felszólalása után vita indult meg és az agronomok arról panaszkodtak, hogy több mezőgazdasági kamara nem tartja tiszteletben a gabonatermés érdekében kiadott utasításokat. Beszámoltak arról is, hogy az alacsony gabonaárak miatt az őszi szántás-vetés sok helyen elmaradt. A miniszter ebben a tekintetben is megnyugtató ígéreteket tett. A konferenciát délután folytatták és akkor más szakértőket vontak be a vitába. Ma délelőtt is folytatódik a tanácskozás és ezen alkalommal valószínűleg szóba kerül a buza árának standardizálása.

Manoilescu bankormányzó külföldön. Manoilescu Mihály bankormányzó tegnap Olaszországba érkezett. Négy napig Rómában marad, majd fontos pénzügyi tanácskozások végett Párisba utazik. Manoilescu külföldi utját a román piaccal kapcsolatban nagyjelentőségűnek tartják és azzal a külföldi szaklapok is foglalkoznak.

Megkezdte működését a Mezőgazdasági Hitelintézet. Bukarestben a Mezőgazdasági Hitelintézet első érdemleges ülését ma tartja. Pajiro-nak a hitelintézet, amely a gazdák-nak olesó kölcsönöket fog nyújtani, már régen megalakult, működését azonban csak a mai ülés után kezdi meg. Ezen az ülésen megállapítják az ügyrendet és a kölcsön-

nök mikénti folyósításának menetét. Valószínű, hogy néhány napon belül már folyósítják az első kölcsönöket. A bányászok az Oravicán létesített országgrészi fiókból kapnak pénzt.

Kifizetik a hunyadi vasgyárak munkásait. A pénzügyminiszterium a hunyadi állami vasgyárak munkásainak fizetésére husz millió leit utalt ki. A pénzt már Vajdahunyadra szállították és a munkások között megkezdtek a hátralékos fizetések kiutalását.

Figyelem asztalosok!

Famegmunkálást géppel óránként 74 leiert vállalok. Ugyanott 5 drb. ablak jutányosan eladó. Németh József asztalosmester, IV., Hunyadi-ut 23.

A gazdátartozások rendezése. A kormány gazdasági bizottsága szerdán fontos tanácskozást folytat a jelzálogkölcsönökkel terhelt gazdátársadalom érdekében. Arról lesz szó, hogy a mezőgazdasági adósságokat az állam miképpen szanálja. Valószínűleg azt a tervet fogadják el, hogy a szanálás keresztülvitelére kibocsátandó államkötvények, amelyek a Mezőgazdasági Hitelintézetnél teljes fedezettel bírnak, a pénzforgalomban törvényes fizetési eszköz gyanánt ismerik el. Végleges álláspont azonban még nem alakult ki.

Tetőcserepet

minden formáját azonnal házhoz szállít
Bálint téglagyár, telefon 788
Iroda: II., Str. Dacilor (Fő-utca) 33-35

Devizák árfolyama. Zürichben a lel 305.50, Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 816, dollár 168, hollandi font 67.85, dinár 2.99, francia frank 6.60, olasz lira 8.81, cseh korona 4.9950, német márka 40.05, osztrák schilling 23.69, magyar pengő 29, zloty 19, svájci frank 32.80, belgas (öt belga frank) 23.46.

Gabonaárak magánárufolyama. A napi terményárak a Dengl és Kleinmann gabonabizományi iroda jelentése szerint a következők: buza hetvenhét kilógramos 230 lei, hetvennyolc kilógramos 250 lei, hetvenkilenc kilógramos 265 lei, ótengeri 285 lei, takarmány árpa 225 lei, zab 250—260 lei, burgonya 160 lei százkilónként. Fehér bab 5.50—6 lei, lucerna mag 20 lei és lóhere mag 22 lei kilónként. Az iránzat a búzában szállard.

©©©©©©©©©©©©©©©©

Értesítés

A Bohn-téglagyárak temesvári képviselőténak intézkedésére nagymennyiségű

hornyolt és gép-hód-fark cserép, valamint gerinccserép érkezett még a tegnapi nap folyamán Temesvárra, hogy a vihar következtében beállt szükséglet teljesen fedezhető legyen. Kapható a Bohn-téglagyárak vezérképviselőténél

Hollaendernél

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 4. szám. Telefon 11-59.

©©©©©©©©©©©©©©©©

Próbihirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik, Küttel-tér.

Alkalmazás

Új tömegcikk

bevezetésével biztos kereset naponta 150—200 lei. Agilis ügynökök vagy ügynöknők, kik legalább 500 lei óvadékkal rendelkeznek, irjanak „Új tömegcikk” jeligére a kiadóba. (2390)

Állást keres

20 leitől 80 leig!

készítik csinos és modern házi és kimenő ruhát, kötényeket stb. Budapesti szabás! Modern varrodal Barabás, Temesvár, Józsefváros, (Str. Bratianu) Uri-u. 2. I. em. 2. (2252)

Alkalmazást keres

középkori intelligens, jó megjelenésű, irodai teendők minden ágazatában, raktárvezetésben, árukezelésben jártos, gazdasági eszközök és termékek minőségét és kezelését értő bármilyen ehhez hasonló szakmába vágó biztosítási, iparicikkkel ügynöki megbízatást vállaló négy nyelvet beszélő férfi „Szerény” jelige. (2389)

Adás-vétel

Komplett fürdőszoba

berendezést jó állapotban megvételre keresek. Meehert Ferenc, Preyer-utca 16. (2360)

Butorok

keményfahálószobák 12.000 leitől, e-nyofaszobák 5500 leitől, valamint egyes butordarabok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók Gyárvaros 2. villamos végállomás. Bejárat Építőudvar-utca.

Butorok olcsó kiárusítása

helyszüke miatt Győrffi Testvéreknel, Gyárvaros, Rékási-ut 4. (732)

HÁROM KÉK CSILLAG

Afriakai történet
Írta: Pierre Letroquer

I.

Lacroze Bessie teljes tudatában volt szépségének és meg kell vallani, a legtöbb férfi vonzónak is találta. Malibar kapitány sem volt kivétel, különösen, amikor a sivatag szélének egyik oázisán találkozott vele és magyarázgatott neki a három kék csillag rejtélyéről.

— Bocsánat, kisasszony, ilyen beszédet nem szívesen hallgatok. Ne menjen Bar Leganba, mert az veszélyes, megbizhatatlan.

— Én ne mennék? — felelte Lacroze Bessie, miközben gyönyörű szemével rámosolygott. — Ön elfelejti, hogy én már gyakorlott kutató vagyok, s így azt is szeretném tudni, hogy mit tud a három kék csillagról? Ön azért jött, hogy nekem erről beszéljen. Tehát kérem...

Szegény Malibar vigasztalanul nézett körül, s nem tudta mitévő legyen ezzel a különös lényvel: a kapura tekintett, majd a tevékre, amelyekre Bessie podgyaszát rakták fel, azután megtörtelte izzadt homlokát és így felelt:

— Még soha fehér ember Bar Leganban nem volt. Ott a Tergez fajnak Lebani nevű törzse él. A családok három kék csillagot használnak bélyegző gyanánt. Ön talán tudja, hogy az állatokat is meg szokták bélyegezni.

Bessie nevetett. — Kedves kapitány, ön nem tudja, hogy már két monografiát írtak az egyiptomi és a tripoliszi marhalebélyegzésről, — a háromcsillagos bélyegzőt is ismerem. Három csillag egy sorban.

— Igen, egy sorban — ismételte Malibar. — Az ön tevének egyikére is e bélyeg van sütve. Amint tudja, a tergek főnöke abszolút uralkodó országában.

— Ugy van, de én mindezeket a dolgokat már ismerem. Beszéljünk a tárgyról. Minden északi törzs fél a három csillagtól. Valami titokzatos van a három csillag körül. Mit tud ön a helyről?

— A Lebani család vagy törzs lakik ott és királyukat szentnek tartják. országukba idegen nem léphet be. Többet nem is tudok. Legfeljebb még annyit, hogy sok ember hal meg és halála előtt mindig bizonyos három kék csillagról motyognak. Az északi törzsek rettegnek e vidéktől, mert az egész ottani terület veszélyes. Az én huzsonöt szenegeál katonám bizony esepet sem irigylésre méltó!

— Ugy. Ön tehát valóban nem tud ennél többet a dologról, — mondta Bessie mosolyogva és kezét nyújtott a kapitánynak. — No jó, tévém már kész, mennem kell. Köszönöm szives vendéglátását s intelmét. A viszontlátásra!

Kiment az utcára, ahol jóállású tevéje már utrakészen várta. Bessie előtt letérdelt, hogy a leány felszállhasson rá. Az állat felemelkedett és Bessie vidáman intett kis kezével bucsut a kapitány felé. A férfi nézte a távozó tevéket. Hat készletet vitt, a hetediket Bessie ült. A másik három tevé Alit, egy

álarcos tergezfejbelit és ennek két rabszolgáját vitte, Ali kísérete mellett Bessie meglehetősen biztonságban volt, minthogy a franciák jól ismerték az előkelő nemeset. De Malibar kapitány szomorúan rázta a fejét, mert jól ismerte a benszülőtteket.

— Igazán szeretném tudni, mi vihetheti erre, — mondta magában a kapitány — mi lehet az indító oka, hogy erre az utra vállalkozott. Kár a szép teremtésért. Ha legalább addig várt volna, amíg a másik tevékülönítményem megérkezik.

Malibar sóhajtozva nézte a távozó csapatot.

— A nők sohasem gondolkoznak logikusan, vagy talán mégis? — Majd meglátjuk!

II.

— Az ott a keresett Legán, — mutatott Ali a távolba — ez az utolsó alkalom a visszatérésre és én, Allah engem úgy segítjen, csak azt tanácsolhatom, hogy forduljon vissza. Ez nem rabszolgaország, hanem nagyon nemes törzs és nagyon titokzatos.

Bessie nem figyelte rá, csak a sziklás lejtő alján elterülő völgyet nézte sóvár szemekkel. Szűk volt ez, sziklatömbökkel övezve. Bár késő délután volt, a nap még élesen tüzött. A csapat alatt egy kis tó volt, melynek azurszinü vizében néhány pálma tükröződött. Tevék, lovak, öszvérek jöttek-mentek. A tó mellett terült el a falu köből épített néhány tucait házával és lapos mecsétjével. A mecsét mellett egy nagyobb ház volt. Erre mutatva, Ali megjegyezte:

— Ebben a házban lakik a Bagdadból jött szent ember, aki a törzsnek új törvényeket hozott.

— Én azt értettem, hogy Ön úgy mondotta, hogy a szent férfit rabszolgaként tartják fogva.

— Csak Allah tudja, hogy áll tulajdonképpen a dolog, — felelt Ali kitérően.

— Ön biztosan tudja, hogy a szent ember neve nem lehetett — mondjuk — Belcombe?

— Nem, mert Belgho törzsbeli név, — azután a napra tekintve, folytatta — és most megegyeszer kérdelem, akarja utját folytatni, vagy visszatér? Öné lesz a baj, nem az enyém...

Bessie csak mosolygott. — Előre — válaszolta.

Ali hallgatagon folytatta utját, tevéjét közvetlen Bessie állata nyomába terelve. Amíg Bessie tevéjét szabadjára engedte, hogy az utat maga keresse, ő csak a tavat nézte és gondolatai annál a férfiúnál időztek, aki három évvel ezelőtt eltűnt a Szaharában. A világ már rég ha lottnak hitte Belcombe-ot, a hadserg is törölte soraiból az eltűnt katonatisztet — de Bessie nem tudta halottnak tartani azt a férfit, akit szeretett.

Ezért jött ide Afrikába, miután előzőleg egy évig a nép nyelvét és szokásait tanulmányozta és körülbelül egy éve, hogy a bagdadi Belgho nevét valami kutatás alkalmával hallotta. Azóta addig nyomozta

zott a név tulajdonosa után, végre erre a csaknem ismeretlen fensikra tévedt. Tudta ugyan, borzalmas volna ránézve, ha esett Belcombe mégsem volt de azt tudta, hogy Belcombe a dadi frontor szolgált és ezt a not nem lehetett figyelmen hagyni.

Erről a szent emberről el Ali mesélt neki. Teljes titokzóság vette körül, messze a pusztalaktott. Allah felruházta élalál feletti hatalommal és a pok engedelmeskedtek neki, után elhozta Bagdadból a Salamon peesétjét. A franciák nyugtalankodni kezdtek, nemad fel egy új máhdi és expedterveztek Bar Leganba.

(Folyt. köv.)



Veszek antik butort, szőnyékszert, műtárgyat. Mindezeket elad minimális nyereséggel.

Occasio francia perzsákban. Sberg.

Esztergapad

1500—2000 mm. caucstávolság, azonkívül 250—300 lóerős gőzkazánal együtt kerestetik. Szécsméről elektrotechnikai műhelye, mesvár, Buiv. Carol 48. Telefon 12.

Lakás

2 szobás

modern lakás, új épület, külgyárvaros, Uj-tér 22. (2)

Egy utcai szoba-konyha előszoba, okt. 1-ére kiadó, József Árpád-u. 4. a. (13 uj) (2)

3 és 4 szobás modern lakás november 1-ére kiadó, II. ker., Indóház u. 7. (2)

Különféle

Magyarországi utlevéllel

szürke női kézitáska, vasárnapszeptember 6-án éjjel a Sági-találtatott. Igazolt tulajdonosa veheti László János mechanikus lakásán. IV., Kis Dózsa-u. 3. (2)

Amateur felvételek

dijmentes kidolgozása! — Szakszolgálatok.

Kopciák következő áron:

4x6 — 2 lei,

6x9 — 3 lei,

9x12 — 4 lei.

Kossák udvari fényképezés, várcs, Szt. György-tér. (2)

Társul keresek

jobb hölgyet, aki perfekt varró, karestben. Elegáns lakásom van. C. Daa Matilda, Str. Porumbáru 41. (23)

Zongorázik Hegedül Van gramafonja

Kottát, hangszer, lemezt addig vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem lát. Aránk minden más cég áránál csöbbeck! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékét! Cím: Seala, Bucuresti, Cas. P. 101. (5)